**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen

Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de

l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale

ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 88 (1990)

Heft: 6

## Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin und Leiterin der Geschäftsstelle / Présidente centrale et directrice de l'agence

Annemarie Tahir-Zogg Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

031/426340

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-12 und 13-17 Uhr, Fr 9-12 Uhr Heures d'ouverture: lu-je 9-12 et 13-17 h, ve 9-12 h

Redaktion / Rédaction

Deutschsprachige Redaktion:

Sylvia Forster-Rosser Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

031/42 63 40

Rédaction de langue française:

Hélène Grand-Greub

Av. Haldimand 2, 1400 Yverdon-les-Bains 024/21 12 68

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction Nummer 6, 10. Mai / Numéro 6, 10 mai 10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und / et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel

Fr. 62.-Nichtmitglieder / Non-membres Ausland / Etranger Fr. 77.– ré Fr. 8.– + Porto / Port Einzelnummer / Numéro séparé

Niseratenverwaltung / Régie des annonces
Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, Postfach
9001 St. Gallen
Telefon 071 / 23 55 55
Telefax 071 / 23 67 45

Druck / Impression Flüeli AG/SA

Sektionen / Sections Aargau Susanne Brogli Vogtsmatte 14, 4335 Laufenburg 064/64 16 31 Bas Valais Blandine Zufferey Rue d'Anniviers 6, 3965 Chippis 027/55 18 84 Beide Basel Lucia Mikeler Jungstrasse 45, 4056 Basel 061/321 38 14 Verena Dreier Parkstrasse 25, 3014 Bern 031/41 41 26 Fribourg Hedwige Remy Rue de Corbières 5, 1630 Bulle 029 / 2 12 64 Genève Secrétariat E. Chabloz & S. Extermann Rue du Stand 3, 1204 Genève 022/29 30 29 Oberwallis Hermine Andenmatten 3952 Susten 027/63 11 92 Ostschweiz Agnes Berdnik Zilweg 14, 9016 St. Gallen 071/35 59 43 Solothurn Hannah Küffer Rindelstrasse 19, 4663 Aarburg 062/41 45 57 Ticino Sandra Casè 093/87 12 27 6673 Maggia Vaud-Neuchâtel Charlotte Gardiol En Faveyre, 1099 Vucherens 021/903 24 27 Zentralschweiz Brunhilde Ahle Luzernerstrasse 92, 6330 Cham 042/36 58 52 Zürich und Umgebung Erika Keller Lindenstrasse 4, 8483 Kollbrunn 052/35 21 42

Titelbild: Die Graphik entstammt dem Buch «Unser Kind hat Phenylketonurie», herausgegeben von Maizena-Diät

Liebe Kolleginnen

Wir haben Ihnen in dieser Zeitung Verschiedenes anzubieten, und wir hoffen, dass Sie das eine oder andere interessiert.

Die Phenylketonurie, zwar altbekannt, ergibt doch immer wieder neue Aspekte, besonders in der kommenden Zeit, wenn die ersten PKU-Frauen ins gebärfähige Alter kommen. Es wird eine Menge neuer Probleme geben in bezug auf eine Schwangerschaft und das Wohlergehen von Mutter und Kind. Gesicherte Daten und Erfahrungen müssen abgewartet werden. Was es aber heisst, ein PKU-Kind aufzuziehen, können Sie bereits heute nachlesen.

Ursachen des frühen Abstillens, ein Beitrag von Frau Demierre, AKP- und LLL-Stillberaterin. Frau Demierre hat im Zürcher Unterland eine Umfrage bei Müttern gemacht und die Auswertung in schönen Graphiken dargestellt.

Wir stellen Ihnen den Früherziehungsdienst des Kantons Bern vor.

Sylvia Forster-Rosser

# Inhalt/Sommaire

Phenylketonurie	2
Interview mit Frau Lier, Präsidentin der Interessengemeinschaft CHIP	3
Raphael lebt mit der Waage – und es lohnt sich!	5
Ursachen des frühen Abstillens im Zürcher Unterland – eine retrospektive Studie	5
Der Früherziehungsdienst des Kantons Bern stellt sich vor	8
la phénylcétonurie	10
le tube digestif, la croissance et la reproduction	12
Aus dem Zentralvorstand	15
Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association – Kurse / Cours – Sektionen / Sections	15 – 18
Stellenanzeigen / Offres d'emploi	18 – 24